



# 香港越野路華四驅車會 會籍申請表

## Hong Kong Land Rover Club Membership Application Form

以下部份由本會填寫：

會籍類別                      正式會員                      附屬會員\*  
Membership type              Full Member                  Affiliated Member\*

會員編號 Membership no. \_\_\_\_\_

\*推薦會員 Recommended by \_\_\_\_\_

中文姓名 : \_\_\_\_\_

Name in English: \_\_\_\_\_

出生日期 Date of Birth : \_\_\_\_\_(dd)\_\_\_\_\_(mm)\_\_\_\_\_(yyyy)

香港身份證 / 護照號碼 HKID/Passport No. : \_\_\_\_\_

回鄉証號碼 Mainland Travel Permit No. : \_\_\_\_\_

電話號碼 Tel : \_\_\_\_\_(手機 Mobile) \_\_\_\_\_(住宅 Home)

電郵 Email: \_\_\_\_\_

通訊地址 Mailing Address:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

緊急聯絡人及電話 Emergency contact person and tel.: \_\_\_\_\_

你目前所擁有的 Land Rover 車輛資料 Details of Land Rover currently owned:

| 型號 Model | 年份 Year | 顏色 Colour | 車牌 Registration no. |
|----------|---------|-----------|---------------------|
|          |         |           |                     |
|          |         |           |                     |



申請人簽名 Applicant's Signature

申請日期 Application Date

本會乃一非牟利機構，宗旨為團結一群對越野路華汽車有興趣之人士，透過不同類型的活動，互相交流經驗，加深大家對越野路華汽車的認識及增加駕駛樂趣，提升正面駕駛態度，同時亦積極參與各項造福社會的活動。

Hong Kong Land Rover Club is a non-profit making organization. The main goal is to gather Land Rover enthusiasts through various activities, sharing their own Land Rover experience and to promote such passion. We also encourage members to participate in social events.

#### 1. 會籍、入會費及年費 Membership Types, Registration Fee and Annual Fee

| 會籍類別<br>Membership Types  | 會籍詳情<br>Membership Details  | 一次性入會費<br>Registration Fee | 年費<br>Annual Fee |
|---------------------------|---|----------------------------|------------------|
| 正式會員<br>Full Member       | 越野路華車主及持有有效駕駛執照<br>Owners of Land Rover Vehicle with valid driving license                          | HK\$ 1,500                 | HK\$ 1,000       |
| 附屬會員<br>Affiliated Member | 對越野路華汽車有興趣或未持有有效駕駛執照之會員<br>Member interested in Land Rover Vehicle or without valid driving license | HK\$ 1,500                 | HK\$ 1,000       |

2. 年費以每年 9 月 1 日起計；新會員每年 3 月 1 日前申請入會，需繳交入會費 (\$1500) 和一年會費 (\$1000)；如在 3 月 1 日後申請入會，除入會費 (\$1500)外，亦需繳交一年半會費 (\$1500)，其會籍將有效至下年度 8 月 31 日。逾期超過 2 個月會籍將自動作廢。申請一經幹事會批核，所交之費用一概不予退還。

The fiscal year of the club commences on the 1<sup>st</sup> September of each year. New members are requested to pay a total sum of \$2,500 (registration fee + 1 year annual fee) should he/she join before 1<sup>st</sup> March of each fiscal year. For new members joining on or after 1<sup>st</sup> March of each fiscal year, he/she may decide to pay a total sum of \$3,000 (registration fee + 1.5 year annual fee), in such the membership will be automatically extended to end of 2<sup>nd</sup> fiscal year. Overdue payments over 2 months will result in expiry of membership. All fees are non-refundable once the application is approved by the committee board.

填妥申報表後，連同申請人近照一張 / 身份證或護照副本 / 駕駛執照副本 / 牌簿副本，及繳付入會費 / 年費的劃線支票，郵寄至下列地址：

**新界沙田安平街 6 號新貿中心 B 座 10 樓 1006 室**

Please kindly send the completed application form, including 1 recent photo, copy of HKID/passport, driving license, vehicle registration document, with cheque payment to the following address:

**Room 1006, 10/F, Tower B, New Trade Plaza, 6 On Ping Street, Sha Tin, New Territories**

支票抬頭：香港越野路華四驅車會有限公司

All cheques payable to HONG KONG LAND ROVER CLUB LTD

如有查詢，請聯絡以下幹事 For enquiries, please contact

陳震霆 Michael Chan (副會長 Vice President 2019-2020) 6102 1227

葉智滿 Victor Yip (會員事務幹事 Members Relations ExCo 2019-2020) 9226 8291

#### **Personal Information Collection Statement 收集個人資料聲明**

Hong Kong Land Rover Club Limited intends to use your name and contact details (such as telephone number and/or email address) for club events and communications as set out in the personal information collection statement. However, HKLRC shall not use your personal information without your permission. Please refer to the personal information collection statement and privacy policy statement of HKLRC. By signing the application form, you have read and agree to the above Terms and Conditions. All personal information will be properly destroyed after member withdrawn the membership status with HKLRC.

香港越野路華四驅車會有限公司擬使用閣下的姓名及聯絡資料 (例如：電話號碼及 / 或電郵地址) 作為於上述之個人資料收集聲明中所列的車會活動及會員溝通之用途，但香港越野路華四驅車會有限公司在未得到閣下同意的情况下，不可如此使用閣下的個人資料。

請詳細閱讀香港越野路華四驅車會有限公司的「收集個人資料聲明」及「私隱政策聲明」。閣下在簽署入會表格的同時，已詳細閱讀及明白以上之條款及細則；而所有個人資料將會閣下退出車會後銷毀。

Privacy Policy Statement 私隱政策聲明：[www.landroverclub.hk/privacy-policy-statement/](http://www.landroverclub.hk/privacy-policy-statement/)